



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 4096/MB - HS
V/v: thay đổi địa điểm Chi nhánh
Re: Change of branch location

Hà Nội, ngày 08 tháng 05 năm 2019
Hanoi, 08th May 2019

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
The State Bank of Vietnam
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/ Securities symbol MBB
Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address Số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội
No 21 Cat Linh, Cat Linh ward, Dong Da district, Ha Noi
Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
Fax: 024.6266.1080
Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai
Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO
Loại thông tin công bố/ Type of Information disclosure
 định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 08/05/2019, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 4096/MB-HS về việc: thay đổi địa điểm Chi nhánh

Content of Information disclosure: On 08/05/2019, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 4096/MB-HS regarding: change of branch location

| | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment | <input checked="" type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch: MB Đồng Tháp |
| <input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name | <input type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office |
| <input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location | thuộc Chi nhánh/under Branch: |
| <input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch | |

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

| Nội dung <i>Content</i> | Trước khi thay đổi <i>Before change</i> | Sau khi thay đổi <i>After change</i> |
|---|---|---|
| Tên đầy đủ <i>Full name</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dong Thap Branch</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dong Thap Branch</i> |
| Tên viết tắt <i>Short name</i> | MB Đồng Tháp <i>MB Dong Thap</i> | MB Đồng Tháp <i>MB Dong Thap</i> |
| Cấp quản lý <i>Directly under</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i> |
| Địa điểm <i>Location</i> | Số 142 - 144 đường Nguyễn Huệ, Phường 2, Thành phố Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp <i>No.142-144 Nguyen Hue road, ward 2, Cao Lanh city, Dong Thap Province</i> | Số 204 - 206 đường Nguyễn Huệ, Phường 2, Thành phố Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp <i>No.204-206 Nguyen Hue road, ward 2, Cao Lanh city, Dong Thap Province</i> |

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái

Văn bản này được trích xuất ra từ module quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Phạm Thị Thu
Trinh_trinhptt@mbbank.com.vn 08h51 ngày 08/05/2019, đảm bảo khớp đúng với nội dung đã được cấp thẩm
quyền phê duyệt, ban hành.

Chữ ký người trích xuất văn bản: 538.19.0

Số chuyển hóa:..... (Số thứ tự.năm trích xuất).



QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Chi nhánh Đồng Tháp

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 291/ĐTH-TTGS ngày 26/04/2019 của Ngân hàng nhà nước Việt Nam - Chi nhánh tỉnh Đồng Tháp về việc chấp thuận thay đổi địa điểm hoạt động MB – Đồng Tháp

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm của Chi nhánh Đồng Tháp, cụ thể như sau:

| NỘI DUNG | HIỆN TẠI | SAU KHI THAY ĐỔI |
|----------------------------|---|---|
| Tên đầy đủ bằng tiếng Việt | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Đồng Tháp |
| Địa điểm | Số 142 - 144 đường Nguyễn Huệ, Phường 2, Thành phố Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp | Số 204 - 206 đường Nguyễn Huệ, Phường 2, Thành phố Cao Lãnh, Tỉnh Đồng Tháp |

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Đồng Tháp có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Chi nhánh tại địa điểm mới đã được thông báo
- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư 21/2013/TT-NHNN ngày 09/9/2013 và các qui định pháp luật khác có liên quan.

Điều 3: Tổng giám đốc, các Phó tổng giám đốc, Giám đốc Chi nhánh Đồng Tháp, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối ML&QLCL và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Hội sở chính: Tòa nhà Ngân hàng Quân đội

Số 21 Cát Linh, phường Cát Linh, quận Đống Đa, Hà Nội, ĐT: (84-4) 6266 1088, Fax: (84-4) 6266 1080

SWIFT Code: MSCBVNVX

Email: info@mabbank.com.vn * Website: www.mabbank.com.vn

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .08.../..05.../2019

Nơi nhận: *Quản*

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K.ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *Quản*
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Lê Hữu Đức
Lê Hữu Đức